

# LA SAINTE FAMILLE

ANNEE B

27 DECEMBRE 2020

Les messes dominicales se déroulent toujours selon le protocole établi pour le respect des gestes-barrière. Dans les églises de la paroisse, **une distance minimale de 2 emplacements est laissée entre ceux occupés par chaque personne ou groupe de personnes partageant le même domicile. Une rangée sur 2 est laissée inoccupée. Le masque est obligatoire.**  
**MERCİ DE RESPECTER CES CONSIGNES**

## LITURGIE DE L'ACCUEIL

### CHANT D'ENTREE

Peuple fidèle, le Seigneur t'appelle :  
C'est fête sur terre ; le Christ est né,  
Viens à la crèche, voir le Roi du monde R/

R/ En lui viens reconnaître, En lui viens reconnaître  
En lui viens reconnaître Ton Dieu, ton Sauveur.

Verbe, Lumière et splendeur du Père  
Il naît d'une mère, petit enfant.  
Dieu véritable, le Seigneur fait homme. R/

Peuple fidèle, en ce jour de fête,  
Proclame la gloire de ton Seigneur.  
Dieu se fait homme pour montrer qu'il t'aime.  
R/

### LITURGIE PENITENTIELLE

De ton peuple rassemblé par ta parole,  
**Seigneur, prends pitié. (2)**

De ton peuple sanctifié par ton Esprit,  
**O Christ, prends pitié. (2)**

De ton peuple racheté par ton sang,  
**Seigneur, prends pitié. (2)**



La Sainte Famille.  
Tableau d'Arcabas

### GLOIRE A DIEU

**Gloire à Dieu au plus haut des cieux,  
Et paix sur la terre aux hommes qu'il aime.**

Nous te louons, nous te bénissons, nous t'adorons,  
Nous te glorifions, nous te rendons grâce, pour ton immense gloire,  
Seigneur Dieu, Roi du ciel, Dieu le Père tout-puissant.  
Seigneur, Fils unique, Jésus Christ,  
Seigneur Dieu, Agneau de dieu, le Fils du Père ;  
Toi qui enlèves le péché du monde, prends pitié de nous ;  
Toi qui enlèves le péché du monde, reçois notre prière ;  
Toi qui es assis à la droite du Père, prends pitié de nous.  
Car toi seul es saint, toi seul es Seigneur,  
Toi seul es le Très-haut : Jésus Christ, avec le Saint Esprit dans la gloire  
de Dieu le Père. Amen !

## LITURGIE DE LA PAROLE

### Psaume : 104

**Le Seigneur, c'est lui notre Dieu ;  
Il s'est toujours souvenu de son alliance.**

Rendez grâce au Seigneur, proclamez son nom,  
Annoncez parmi les peuples ses hauts faits ;  
Chantez et jouez pour lui,  
Redites sans fin ses merveilles. R/

Glorifiez-vous de son nom très saint :  
Joie pour les cœurs qui cherchent Dieu !  
Cherchez le Seigneur et sa puissance,  
Recherchez sans trêve sa face. R/

Souvenez-vous des merveilles qu'il a faites,  
De ses prodiges, des jugements qu'il prononça,  
Vous, la race d'Abraham son serviteur,  
Les fils de Jacob, qu'il a choisis. R/

Il s'est toujours souvenu de son alliance,  
Parole édictée pour mille générations :  
Promesse faite à Abraham,  
Garantie par serment à Isaac. R/

### ACCLAMATION A L'EVANGILE

**Alleluia, lumière des nations, Alleluia, alleluia,  
Jésus nous t'acclamons, alleluia, alleluia.**

### PROFESSION DE FOI

R/ **Sinesten dut, sinesten dut jauna, sinesten dut !**

Je crois en Dieu le Père tout-puissant, créateur du ciel et de la terre.  
Et en Jésus-Christ son Fils unique, notre Seigneur, qui a été conçu du  
Saint Esprit, est né de la Vierge Marie, a souffert sous Ponce Pilate, a été  
crucifié, est mort et a été enseveli, est descendu aux enfers, le troisième  
jour est ressuscité des morts, est monté aux cieux, est assis à la droite de  
Dieu le Père tout-puissant, d'où il viendra juger les vivants et les morts.  
Je crois en l'Esprit Saint, à la sainte Église catholique, à la communion  
des saints, à la rémission des péchés, à la résurrection de la chair, à la  
vie éternelle. Amen.

**PRIERE UNIVERSELLE** Onhar Jauna, egungo otoitza ! (2)

*Accueille, Seigneur, la prière de ce jour*

## LITURGIE EUCHARISTIQUE

### SAINTE

**Saint ! Saint ! Saint, le Seigneur, Dieu de l'univers !**

Le ciel et la terre sont remplis de ta gloire.  
Hosanna au plus haut des cieux.

Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur.  
Hosanna au plus haut des cieux.

### ANAMNESE

**Hor zaitugu, Zu Kristo, hil piztua betiko.**

**Bai, ongi etorri zor dautzugu !**

**Jin beharra zare Zu, Gu, zure zain gaitzutu.**

*Tu es là, ô Christ, mort et ressuscité à jamais. Nous t'accueillons  
et nous attendons ta venue*

### NOTRE PERE

Gure Aita zeruetan zirena	Notre Père qui es aux cieux
Saindu izan bedi zure izena,	que ton nom soit sanctifié
Etor bedi zure erreinua.	que ton règne vienne
Egin bedi zure nahia,	que ta volonté soit faite
Zeruan bezala lurrean ere.	sur la terre comme au ciel.
Emaguzu gaur	Donne-nous aujourd'hui
Egun huntako ogia	notre pain de ce jour
Barkatu gure zorrak	pardonne-nous nos offenses
Guk ere gure zorduner	comme nous pardonnons aussi
Barkatzen diegunaz geroz	à ceux qui nous ont offensés
Eta ez gu tentaldirat ereman	et ne nous laisse pas entrer tentation
Bainan atera	mais délivre-nous
Gaitzazu gaitzetik.	du Mal. Amen.

**Zurea duzu Erregetza, zureak ospe ta indarra, orai eta beti.**

*Car c'est à Toi, qu'appartient le règne, la puissance et la gloire  
pour les siècles des siècles*

### CHANT DE LA FRACTION

**Agneau de Dieu qui enlèves le péché du monde,**

Prends pitié de nous, prends pitié de nous, **1 et 2**  
Donne-nous la paix, donne-nous la paix. **3**

### CHANT DE COMMUNION

Zer zorion ! Oi hau da fagorea !

Horra, horra zeruko Jainkoa.

Jautsia da gure aldairetarat

Gure gatik sakrifikazertat.

*Quel bonheur ! Quelle faveur ! Voici, descendu sur l'autel, le Dieu des cieux  
qui s'est offert en sacrifice pour nous.*

**Zato, zato, ene Jesus maitea**

**Zu zare, zu, ene ontasuna.**

**Oi zer dohain ezin prezatuzkoa :**

**Huna Jesus, ene zoriona,**

**Huna Jesus. (bis)**

*Viens, mon Jésus bien-aimé, tu es ma richesse.  
Faveur inappréciable, mon bonheur, Jésus, te voici*

Sinesten dut ene salbatzailea,

Zu zarela ostian emana.

Zeruetan Jainko zaren bezala

Majestetez guzia bete.

*Mon Sauveur, je crois que tu es présent dans l'hostie, rempli de ta majesté divine ?*

Jesus ona, saindutasuna bera,

Nola izan ni zure egoitza ?

Nola beraz, bekatore trixtea,

Errezebi ene Jaun handia ?

*Bon Jésus qui es la sainteté même, comment pourrai-je être ta demeure ?  
Comment, pauvre pécheur que je suis, recevoir mon Seigneur ?*

### CHANT FINAL

Vierge sainte, Dieu t'a choisie,

Depuis toute éternité

Pour nous donner son Fils bien-aimé,

Pleine de grâce, nous t'acclamons.

**Ave, Ave, Ave Maria !**

Par ta foi et par ton amour,

O Servante du Seigneur,

Tu participes à l'œuvre de Dieu,

Pleine de grâce, nous te louons !

Tu demeures près de nos vies,

Nos misères et nos espoirs,

Pour que la joie remplisse nos cœurs,

Pleine de grâce, nous t'acclamons.

## MESSES DU 26 DEC. 2019 AU 3 JANV. 2021

### LIEUX, HORAIRES ET INTENTIONS

#### LA SAINTE FAMILLE B

##### SAMEDI 26 DECEMBRE

\*église de BIDART **attention au changement d'horaire**  
**18h00** : Intention particulière (A.L.S.), Marie-Charlotte ITURZAETA

##### DIMANCHE 27 DECEMBRE

\*église de GUETHARY **9h30** : Albert LARROUSSET (anniv.), Léonie et Jean DURONEA, Paul IRASTORZA

\*église BIDART **11h** : Michel RENDU, Adrien URKIA, Cardinal Roger ETCHEGARAY

##### MARDI 29 DECEMBRE

\*église de BIDART **17h30** : André MICHELENA, Sara AÏRE

##### MERCREDI 30 DECEMBRE

\*église de BIDART **18h00** : Pierre PASCASSIO-COMTE

##### JEUDI 31 DECEMBRE 2020

\*église de BIDART **9h00** : Mayena MIGUEL

#### SOLENNITE SAINTE MARIE MERE DE DIEU JOURNEE MONDIALE DE LA PAIX 2021

##### VENDREDI 1<sup>ER</sup> JANVIER 2021

\*église de BIDART **11h00** : Marie-Jeanne LASALDE

#### SOLENNITE DE L'EPIPHANIE

##### SAMEDI 2 JANVIER

\*église de BIDART **attention au changement d'horaire**  
**18h00** : Gracie VIGNES

##### DIMANCHE 3 JANVIER

\*église de GUETHARY **9h30** : Mattin GALARDI, Linette LAIGUILLON

\*église BIDART **11h** : Jean-Marie CERUTTI, Dominique ETCHAVE et défunts de la famille BURUCOA, Marie-Germaine ETCHEBERRY, Jeanne CADET

### ANNONCES PAROISSIALES

Notre paroisse a accompagné de sa prière, M. Philippe CAZES lors de la célébration de ses obsèques, le mardi 22 décembre à l'église de Bidart.



**LES PAROISSIENS ONT REALISE DES CRECHES que vous pouvez visiter dans toutes les CHAPELLES ET EGLISES de la PAROISSE de BIDART-GUETHARY-ACOTZ**

Merci  
POUR VOTRE  
SOUTIEN  
A LA MISSION  
DE  
l'Eglise

denier.catholique.fr

COLLECTE DE L'ÉGLISE CATHOLIQUE EN FRANCE



à ce jour, la collecte  
DENIER DE L'ÉGLISE  
2020, en forte baisse dans  
le diocèse,  
ne suffit même  
plus à couvrir  
les seuls frais de  
rémunérations et charges  
sociales annuelles des  
prêtres.

## RESUME DU MESSAGE DU PAPE POUR LA 54<sup>EME</sup> JOURNEE MONDIALE DE LA PAIX DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2021

### «La culture du soin comme parcours de paix»

Pape François



#### Engager des processus de guérison

Dans les huit pages du texte, intitulé «*La culture du soin comme parcours de paix*», daté, selon la tradition, au 8 décembre, solennité de l'Immaculée Conception, le Pape s'adresse aux chefs d'État et de gouvernement, aux dirigeants d'organisations internationales, aux chefs spirituels, aux fidèles des différentes religions, et aux hommes et femmes de bonne volonté.

Il leur rappelle ce qu'il a écrit dans sa dernière encyclique *Fratelli Tutti*: «*Dans de nombreuses régions du monde, il faut des chemins de paix qui mènent à la guérison des blessures, il faut des artisans de paix prêts à engager des processus de guérison et de rencontre renouvelée avec ingéniosité et audace*».

#### Crise globale et multisectorielle

François revient donc sur l'année 2020, marquée par la grande crise sanitaire de la Covid-19, devenue phénomène multisectoriel et global, aggravant des crises très fortement liées entre elles, comme les crises climatique, alimentaire, économique et migratoire, «*provoquant de grands inconvénients et souffrances*».

Le Saint-Père constate ainsi qu'«*à côté des nombreux témoignages de charité et de solidarité*», différentes formes de «*nationalisme, de racisme, de xénophobie, et aussi de guerres et de conflits qui sèment la mort et la destruction*», ont pris un nouvel élan cette année.

#### L'exemple des premiers chrétiens

Suivant l'exemple du Maître, poursuit l'évêque de Rome, les premiers chrétiens «*pratiquaient le partage pour que personne parmi eux ne soit dans le besoin et ils s'efforçaient de faire de la communauté une maison accueillante, ouverte à toute situation humaine, prête à prendre en charge les plus fragiles*».

Et lorsque, dans les temps qui ont suivi, la générosité des chrétiens perdit un peu de son élan, certains Pères de l'Église insistèrent sur le fait que la propriété est conçue par Dieu pour le bien commun. Ambroise soutenait que «*la nature a répandu toutes les choses pour les hommes et pour un usage commun. [...] Par conséquent, la nature a produit un droit commun pour tous, mais l'avidité en a fait un droit pour un petit nombre*».

Une fois donc passées les persécutions des premiers siècles, observe le Saint-Père, l'Église a mis en œuvre, établissant de nombreuses institutions pour le soulagement de tous les besoins humains, des hôpitaux, des logements pour les pauvres, des orphelinats, un accueil pour les enfants ou des refuges pour les gens de passage.

#### La doctrine sociale de l'Église, «grammaire du soin»

Ces exemples de charité agissante de si nombreux témoins lumineux de la foi, sont devenus le cœur battant de la doctrine sociale de l'Église qui s'offre comme «*un précieux patrimoine de principes, critères et indications*» desquels tirer la «*grammaire*» du soin, relève le Pape. Une grammaire prenant en compte la promotion de la dignité de toute personne humaine, la solidarité avec les pauvres et les sans défense, la sollicitude pour le bien commun, la sauvegarde de la création.

(...) (suite et fin du message : prochaine feuille paroissiale du 1<sup>er</sup> janvier)

Source : vaticannews.va

CONTACT PAROISSE ST JOSEPH DES FALAISES

Presbytère, 4 place Sauveur Atchoarena, Bidart

Tél : 05 59 54 90 04 paroissesaintjosephdesfalaises@gmail.com

www.paroissesaintjosephdesfalaises.fr